



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2013 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2014 540542

Enheten

Organisasjonsnummer: 971 350 008
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: STIFTELSEN DET NORSKE ARBORET
Forretningsadresse: Mildevegen 240
5259 HJELLESTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2013 - 31.12.2013

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kristin Solheim
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2014

Grunnlag for avgivelse

År 2013: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2012: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2013.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.07.2014

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2013	2012
Inntekter			
Leieinntekter		144 400	831 280
Offentlige tilskudd	2	974 300	1 410 800
Andre tilskudd	2	925 100	105 000
Ekstraordinært tilskudd til driften	2		
Salg og gårdsinntekter		24 264	19 600
Andre salgsinntekter		2 527	797
Sum inntekter		2 070 591	2 367 477
Kostnader			
Lønnskostnad	3	522 062	1 744 121
Avskrivning på driftsmidler	1	15 000	15 000
Administrasjonskostnader		514 029	330 856
Vedlikehold		101 748	116 950
Drift direktørbolig		42 364	23 430
Div. småutstyr		6 890	6 023
Avsetninger		800 000	75 000
Kurs og opplæring		44 182	2 941
Sum kostnader		2 046 276	2 314 320
Driftsresultat		24 315	53 157
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter gavemidler		19 838	
Annen renteinntekt			26 688
Sum finansinntekter		19 838	26 688
Annen rentekostnad		66 130	56 865
Annen finanskostnad		358	
Sum finanskostnader		66 488	56 865
Netto finans		-46 649	-30 177
Ordinært resultat før skattekostnad		-22 334	22 980
Ordinært resultat etter skattekostnad		-22 334	22 980
Årsresultat		-22 334	22 980
Overføringer og disponeringer			
Overført til egenkapitalen			22 980
Overført fra egenkapitalen		-22 334	
Sum overføringer og disponeringer		-22 334	22 980

Organisasjonsnr: 971 350 008
STIFTELSEN DET NORSKE ARBORET

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2013	2012
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Direktørbolig	1	865 000	865 000
Grunnareal	1	129 396	129 396
Garasjebygg	1	220 000	225 000
Forskning/kontorbygg	1	1 540 000	1 550 000
Sum varige driftsmidler		2 754 396	2 769 396
Sum anleggsmidler		2 754 396	2 769 396
Omløpsmidler			
Varer			
Beholdninger Gården		1 000	1 000
Sum varer		1 000	1 000
Fordringer			
Fordringer			4 900
Andre kortsiktige fordringer		24 089	
Sum fordringer		24 089	4 900
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		1 603 259	858 114
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 603 259	858 114
Sum omløpsmidler		1 628 348	864 014
SUM EIENDELER		4 382 744	3 633 410
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Egenkapital	5	1 154 380	1 176 714
Sum innskutt egenkapital		1 154 380	1 176 714
Sum egenkapital		1 154 380	1 176 714
Langsiktig gjeld			
Konows fond		100 000	100 000
Avsatt bistilling		19 437	19 437
Ikke benyttede øremerkede tilskudd		1 698 936	1 064 509

Sum avsetninger for forpliktelser		1 818 374	1 183 947
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner		96 875	112 375
Øvrig langsiktig gjeld	4	1 148 731	1 148 731
Sum annen langsiktig gjeld		1 245 606	1 261 106
Sum langsiktig gjeld		3 063 979	2 445 052
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		70 583	
Annen kortsiktig gjeld		93 801	11 643
Sum kortsiktig gjeld		164 384	11 643
Sum gjeld		3 228 364	2 456 696
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 382 744	3 633 410

Til styret i Stiftelsen Det Norske Arboret

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Det Norske Arboret som viser et underskudd på kr 22.334. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for stiftelsens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Stiftelsen Det Norske Arboret per 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av underskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bergen, 30. juni 2014
Deloitte AS



Bjørn Ryland
statsautorisert revisor

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2013

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk for små foretak. Regnskapsprinsippene beskrives nedenfor.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, korrigert for nedskrivninger og avskrivninger. Nedskrivning foretas når forskjellen mellom virkelig verdi og bokført verdi er vesentlig, og verdiforringelsen antas ikke å være av forbigående karakter. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig lån balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Inntekter

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når krav på vederlag oppstår. Dette skjer når tjenesten ytes, i takt med at arbeidet utføres. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

Kostnader

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2013

Note 1 – Varige driftsmidler

	Direktør- bolig	Grunnareal	Garasje- bygg	Forskning-/ kontorbygg	Sum
Anskaffelseskost pr. 1.1.	865.000	129.396	300.000	1.700.000	2.994.396
Tilgang i året	0	0	0	0	0
Avgang til anskaffelseskost	0	0	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31.12.	865.000	129.396	300.000	1.700.000	2.994.396
Akk. av- og nedskrivninger pr. 1.1.	0	0	75.000	150.000	315.531
Årets avskrivninger	0	0	5.000	10.000	15.000
Akk. av- og nedskrivn. pr. 31.12.	0	0	80.000	160.000	240.000
Bokført verdi pr. 31.12.	865.000	129.396	220.000	1.540.000	2.754.396
Prosentstøtte for ordinære avskrivninger			1,7 %	0,6 %	

Alle driftsmidler avskrives lineært.

Note 2 – Tilskudd

Offentlige tilskudd	2013	2012
Hordaland Fylke	394.300	280.000
Universitetet i Bergen	0	436.500
Landbruksdepartementet	300.000	300.000
Bergen kommune	280.000	394.300
Sum	<u>974.300</u>	<u>1.410.800</u>
Andre tilskudd		
Tordis og Fritz C Riebers legat	500.000	30.000
V. Aase og J.F. Odfjells Allmennyttige Stiftelse	400.000	0
Forum for natur og friluftsliv	25.000	75.000
Gave roseprosjektet	100	0
Sum	<u>925.100</u>	<u>105.000</u>

Tilskudd regnskapsføres etter bruttometoden.

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2013

Note 3 – Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnad	2013	2012
Lønn, feriepenger og arbeidsgiveravgift	451.325	1.738.300
Arbeidsgiveravgift	63.637	0
Andre ytelser	7.101	5.821
Sum	<u>522.062</u>	<u>1.744.121</u>

Stiftelsen Det Norske Arboret har ved utgangen av året ingen fast ansatte. Stiftelsen hadde tidligere en avtale med Universitetet i Bergen om leie av personale. Denne opphørte ved utgangen av 2012.

Pensjon

Foretaket er følgelig ikke pliktig til å ha egen tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Kostnader til revisor

Godtgjørelse til Deloitte AS og samarbeidende selskaper for revisjon utgjør i 2013 kr 40.000 (ekskl. mva).

Note 4 – Fordringer, gjeld og garantiforpliktelser

Gjeld	2013	2012
Gjeld med forfall senere enn ett år	<u>1.230.106</u>	<u>1.245.606</u>
Gjeld med forfall senere enn fem år	<u>1.168.106</u>	<u>1.183.606</u>

Note 5 – Egenkapital

	Egenkapital
Egenkapital 1.1.2013	1.176.714
Arets endring i egenkapital	
Arets resultat	-22.334
Egenkapital 31.12.2013	<u>1.154.380</u>

Stiftelsens årsberetning 2013

Styrets beretning

Stiftelsen Det norske arboret ble opprettet i mars 1971 av: Det Kgl. Landbruksdepartement, Universitetet i Bergen, Bergen kommune, daværende Fana kommune og direktør Fritz C. Rieber. Stiftelsen fester av Bergen kommune en del av tidligere Fana heradsgards grunn og forvalter arboretområdet på til sammen ca. 600 daa på Milde. Av dette er ca. 70 daa avsatt til Botanisk hage for Universitetet i Bergen.

Samlingene i Arboretet omfatter om lag 3500 forskjellige planteslag, hvorav vel 3000 er busker og trær (lignoser). Samlet utgjør dette mer enn 8500 planter. De viktigste plantegruppene er *Rhododendron* (240 arter/1050 ulike slag medregnet underarter, hybrider og kultivarer), *Rosa* (88/550), *Sorbus* (74/100), *Acer* (41/53), *Spiraea* (32/53), *Prunus* (26/49), *Betula* (32/46), *Abies* (31/40), *Chamaecyparis* (5/81), *Erica* (17/77), *Ilex* (17/70) og *Calluna* (1/64). Stiftelsen bidrar med etablering og vedlikehold av beplantningene i Arboretet, og med informasjon og formidling om plantene, alt i nært samarbeid med Universitetet i Bergen som har ansvar for den vitenskapelige delen av virksomheten. En viktig oppgave for Stiftelsen er tilrettelegging for opplevelse, rekreasjon og friluftsliv. Dette er tiltak Bergen kommune og Hordaland fylkeskommune vektlegger i sine budsjetttildelinger til Stiftelsen.

Stiftelsen bidrar til bevisstgjøring om praktisk bruk av trær og busker i private og offentlige anlegg. Arboretet deltar i forvaltningen av våre nasjonale genressurser og informerer om de ressurser som særlig vedaktige planter utgjør, enten de finnes i historiske hager eller naturen. Dette er tiltak Det Kgl. Landbruks- og Matdepartement prioriterer i sine budsjetttildelinger til Stiftelsen.

Drift og utvikling av området skjer i nært samarbeid med Universitetet som har ansvaret for den vitenskapelige ledelsen og løpende drift av de vitenskapelige samlingene. Ny samarbeidsavtale med Universitetet om drift og utvikling av Arboretet trådte i kraft 1.1.2013 og medførte nye rutiner for ledelse, administrasjon og budsjett. Året er i så måte på sett og vis et forsøksår.

Stiftelsen Det norske arboret har til formål:

- Arboretet skal yte praktisk bidrag til økt utbytte av trevekst på grunnlag av den mest fullstendige representasjon av arter og varianter av trær og busker som egner seg for norske forhold.
- Arboretet skal yte bidrag til forskning og undervisning innen sitt virkefelt, og inngår som ledd i en internasjonal dendrologisk forskningskjede.
- Arboretet skal virke som en integrerende faktor som bla. skal bringe botanikk, hagebruk, skogbruk og arvelære nærmere sammen
- Arboretet skal gjennom sin utforming yte bidrag til folkeopplysning, naturforståelse og friluftsliv.

Samarbeidsavtalen klargjør hvordan Stiftelsen og Universitetet skal samvirke for å oppfylle formålene. Stiftelsens økonomiske bidrag er særlig rettet mot tiltak for å tilrettelegge for kunnskapsbasert friluftsliv, opplevelse og rekreasjon. Stiftelsen vil videre arbeide for å skaffe økonomiske bidrag til opparbeidelse og vedlikehold av samlinger som

er av særlig interesse for publikum. Det store besøket i Arboretområdet fører til slitasje og setter økte krav til tilrettelegging. Det økonomiske grunnlaget for dette må komme fra Stiftelsens bidragsyttere.

Bidragsyttere og økonomi

De offentlige tilskuddene fra Hordaland fylkeskommune, Landbruks- og matdepartementet og Bergen kommune var på til sammen kr 974 300,-, det samme som året før. Fra Hordaland fylkeskommune / Gjensidigestiftelsen fikk Arboretet i tillegg til det ordinære tilskuddet, overført kr. 25 000,- via Forum for natur og friluftsliv som siste del av bevilgningen til prosjektet «Veivisere i Arboretet på Milde». Inntektene fra salg og utleie beløp seg i 2013 til kr 171 191, en liten økning fra 2012 på kr 6 814,-.

Stiftelsen tok i 2013 initiativ til prosjektet «Oppgradering av adkomsten til Arboretet på Milde, fra Dalsmyra til Miniarboretet.» For å kunne gjennomføre prosjektet vil det i perioden 2013/2014 være behov for eksterne bidrag på til sammen kr 1 175 000,-. Tordis og Fritz Riebers legat bidro i 2013 med økonomisk støtte på kr 500 000,-. Beløpet er i sin helhet overført til 2014 i påvente av full finansiering av prosjektet.

Stiftelsen tok videre initiativ til prosjektet «Oppgradering av Arboretets infrastruktur» og mottok i 2013 bidrag på kr 400 000,- fra Vibeke Aase og Johan Fr. Odfjells Allmenntilleggsstiftelse til et nærmere beskrevet prosjekt. Prosjektet startet i 2013. Det ble i regnskapsåret disponert kr 100 000,-, mens restbeløpet kr 300 000,- overføres til 2014.

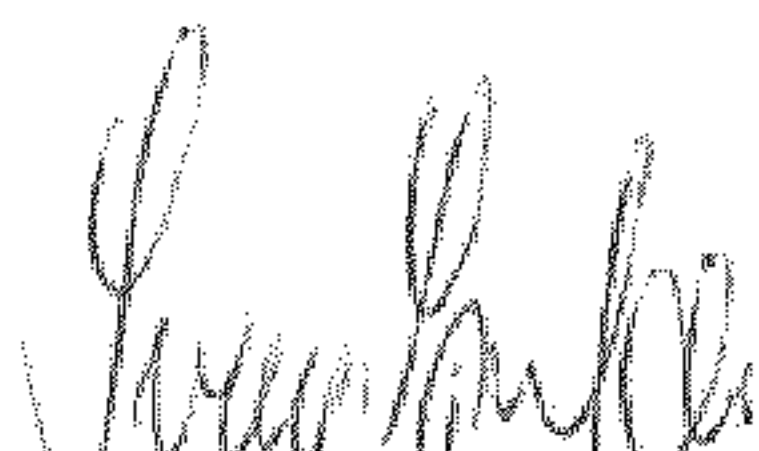
Stiftelsen "Arboretets Rhododendronfond" (tidligere Arboretets plantefond), har som formål å støtte Arboretets utvikling og drift, og hadde pr. 31.12.2013 en egenkapital på kr 2 501 504,-. Det ble i 2013 gitt tilsagn om støtte til utviding av samling av asiatiske lignoser og til innkjøp av boken «Under magnoliaen».

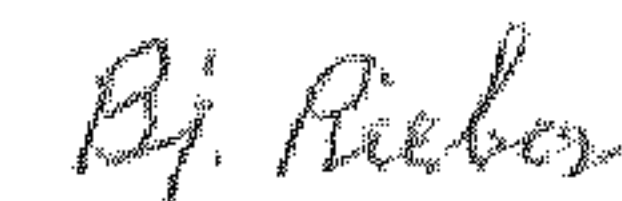
Arboretets driftsutgifter ble høyere enn forventet i 2013 og Stiftelsens regnskap gjort opp med et underskudd på kr 22 334,- som blir belastet egenkapitalen.

Arboretet har ingen fast tilsatte, men følger for sine medarbeidere i engasjementsstillinger de regler og rutiner som gjelder ved Universitetet i Bergen for rapportering og oppfølging av saker som angår arbeidsmiljøet (HMS). Det er ikke meldt om hendelser eller gjort tiltak som har påvirket det ytre miljøet i negativ retning eller har virket forurensende relatert til Arboretets virke. I styret for Stiftelsen er det ingen kvinner pr. 31.12.2013, mens av Fagrådets 6 medlemmer er 3 kvinner.

Forutsetningene for Arboretets fortsatte drift er til stede, og årsregnskapet for 2013 er satt opp under denne forutsetning.

Store Milde, 25.06. 2014


Sverre Spildo


Bjarne Rieber


Åge Landro


Ole-Jørgen Johannessen


Ivar Ekanger


Per Harald Salvesen